

BİR AŞKIN TARİHİ Mehmet Rauf'un hikâye kitabı (1915) ★ Yedi hikâye. Esere adını veren "Bir Aşkin Tarihi"nde (1) Macit Güzin'e aşık olur ve kızla iki ay boyunca İstanbul'un çeşitli yerlerini gezerek birlikte vakit geçirirler. Sırı Paşa kızı Güzin'in hastalığı tedavi için Beyrut'a gitdince Macit kendini eve kapatır. Kaş boyunca kimseyle görüşmez, görüşmeye gelenleri kabul etmez. Güzin ile yaşadıklarını arkadaşı Necip'e anlatan Macit bir gün evine gelen arkadaşlarından Güzin'in döndüğünü ve evlendiğini öğrenir. "Beşik" (2) henüz yirmi aylık bir bebeği olan genç kadının hikayesidir. Kadının kayınlığı sürekli bir şeyle karışır, kocası da buna sesini çekmez. Bu arada genç kadını birkaç gündür bir delikanlı takip etmektedir. Bu takip sonucunda kadında yeniden sevmek ve sevmek arzusu uyanır. Bu arzu ile kendini yatağı atan genç kadın rüyasında o delikanlı ile sandalda olduklarını görür. Ancak bebeğin başka bir sandaldadır, ona ulaşmaya çalışır ama delikanlı izin vermez. En nihayetinde çocuğuna ulaşan kadın birden uyanır ve rüya gördüğünü anlar. Ne olursa olsun bebeğinin geleceğinin her türlü sikintiya katlanacağını söyler. "Cadi" da (3) Paris'te tanıştığı Ferdi ve Sâime isimli kan kocayı İstanbul'da da ziyaret etmek isteyen genç, bir gün onların köşkine gider. Sofradı cadılardan ve cinlerden konu açılır ve oturdukları köşkün cadılarıyla meşhur olduğu söylenir. Ancak Ferdi buna inanmadığını söyleken karıştı ise her gece sesler duyduğunu anlatır. Bunun üzerine genç adam gece orada kalmaya ikna edilir. Sâime, onu cinlerin taht odası dediği odada yattır. Gece genç adamın kapısı açılır ve yanına bir cadı geldiğini düşünür. Ancak gerçekten cadı mı yoksa başka bir şey mi olduğu belli değildir. Sahab olup da bir şey görüp görmemişti sorulunca genç adam bir şey görmemişini söyler.

Böylece Ferdi evindeki cadılara inanmamaya devam edecektir. "Bir Mesut"ta (4) Hâfız Efendi eski karışından yeni evlendiği kadın ise eski kocasından çok çekmiştir. Gelinin enîtesi Hacı Bey'in söylediğine göre kadın her isten anlayan, iyi huylu, sessiz bir melektir. Evliliklerinin ilk günleri gayet güzel geçer. Her şey tam Hâfız Efendi'nin istediği gibidir. Akşamları kahveye çıktığında arkadaşları kendi kanıtları çektiğinde arkadaşları kendilerini çektiştirirken o sadece dinler ve arkadaşları tarafından şanslı sayılır. Ancak bir gün eve gittiğinde karışını yataktı bulan Hâfız Efendi onun sözleri karşısında hayretle bakalar. Kadın bir aşçı istediğini ölene kadar ona hizmetçilik etmek için evlenmediğini söyler. Hâfız Efendi konuyu uzatmamak için bir aşçı tutar ama kadın günden güne aksileşerek her şeyleden şikayetçe başlar. Bir gece karışını boşamaya karar verir. Eve geldiğinde onu uyurken bulur. Su içmek için surahiyi aldığıanda boş olduğunu görür ve küçüklüğünden beri evin işlerine yardım eden ahretliği çağrıarak su ister, tam suyunu içecekken karıştı gelir ve onu ahretliği köşeye sıkıştırma suçları. Bu suçlamaya dayanamayan Hâfız Efendi kalp krizi geçirerek olur. Cenazesinden sonra arkasından iyi adamlı, tam rabata kavuştuğu sırada kendisinde kalp çaktı, ne yapalım zaten son bir buçuk senede yaşadığı saadeti biz ömrümüz boyunca yaşamamışızdır, şeklinde konuşulur. "Bir Talebi İzdivâc"da (5) Egeli bir kasabın oğlu İstanbul'a gelir ve amcasının dükkanında yatıp kalkar. Bir gün selamlık alayını görmek için Yıldız'a gider ve jansına padişah Abdülhamit onu görür, çok beğenir ve önce hünkâr çavuşu sonrasında ise mülazim yapar. Oğlan iyi bir konuma geldiği için evlenmeyi düşünür ve bir memur kızına talip olur. Kızın babası talibi görmek için cuma günü selamlık alayına gider ama onu göremez. Bunun üzerine amcasının

dikkânnâ gider. Kasapzâde hasta olduğunu ve haftaya cuma tekrar gelmesini söyler. Adam böyle birkaç cuma gider fakat hiçbirinde damat adayını göremez, her seferinde farklı bir bahane ile karşılaşır, sonunda vazgeçer. En sonunda hünkar yaveri Kasapzâde'nin bir sahtekâr olduğu ve zengin kızlarla evlenmek için böyle oyunlar çevirdiği anlaşılır. "Komşunun Kızı"nda (6) bir gün dört arkadaş otururlarken maddi ve manevi sefaletten konu açılır. Bunun üzerine Bedri bir hikâyeye anlatır. Bir zamanlar yeni taşındığı evinin yanındaki evden sürekli dümbelek sesleri gelmektedir. Daha sonra bu evde dul bir valide ve kızın yaşıdığını öğrenir. Kız tam evlenecekkken damat vazgeçtiği için bu koca ev onlara kalmıştır. Ev bombostur, sokak tarafındaki pencelerde güzel perdeler astılyken arka taraftaki pencerelerde adı bezler vardır. Eve ekmekçi dışında kasap veya sebzeci geldiği çok nadir görülür. Bir gün valide hastalanır ama dümbelek sesleri yine kesilmez. Evlerine gelen bir kadın kızın kendisini dövdüğünü söyler, kız da inkâr etmeyerek daha çok döveceğini haykırır. Bedri bir gün komşunun kızı Kerime Hanım'ı cumbada görür. Kız üzerinde kirli bir gecelik, saçları perisan halde kimseyin kendisini görmediginden emin bir şekilde reçele ekmek banmaktadır. En sonunda tabağı parmağıyla sıyrır ve parmağını da yalar. O günün akşamüstü kapılarına bir araba yanaşır. Kerime Hanım adeta bir prenses gibi görünmektedir. Annesi ile birlikte Fener'e piyasaya giderler. "Bir Namus Meselesi"nde (7) Nuri Bey titiz, aksi, emekli olduğu için vakının çوغunu evde ve kahvede geçiren namus konusunda çok hassas bir adamdır. Gür sesiyle ağızına geleni nerede olursa olsun söylemekten çekinmez. Özellikle namusla ilgili söylediğleri herkesi korkutmaktadır. Ailesini bu konuda sık sık uyarır. Kahvede vaazlar verir. Kimse onun

ailesi hakkında bir şey söyleyemez. Bir gün eve geldiğinde ise karısından kızının ve gelininin kocaları gittikten sonra bahçenin bir köşesinde çıplak halde adamlara raki servis etiklerini ögrenerek delive döner. ★ Mehmet Rauf'un pek çok eserinde olduğu gibi burada da kadınlar yüzünden ölen ya da kötü hallere düşen erkekler konu edilir (ilk baskı Kanaat Kitabhanesi ve Matbaası, 1915, Artemis Yayınları, 2010).

BİR NAMUS MESELESİ Mahmut Yesari'nın romanı (1923) ★ Ağapiyadi Kayseri'de yaşayan bir tüccardır. Bir gün İstanbul'da yaşayan ve Galata'da bankerlik yapan dayısı Çakiroğlu Yuvaraklı'den iflas ettiğine ve yardım ihtiyacı olduğuna dair bir mektup alır. Bir süre ne yapacağını bilemez. İstanbul, onu korkutmaktadır. Ancak dayısına yardım etmeye karar verir. Mallarını satmak için Dellal Kiryako'dan yardım ister. Kiryako onu mallarını Ağapiyadi'nin baş düşmanı olan Karaeftimoğlu Petraklı'ye satması konusunda ikna etmeye çalışır. Bu durum Ağapiyadi için bir namus meselesi halini alsa da sonunda Petraklı'ye mallarını satar, ancak gün gelip satışı fiyatından hepsini geri alacağını söyleyerek İstanbul'a gider. Bir süre sonra dayısı ölü, o da İstanbul'da tutunan bir banker olur. Kayseri'ye yazdığı mektuplardan zengin olduğu ve hayatının yolunda gittiği belidir. Kayseri'de onun mallarını alan Petraklı ise borca batmış ve evlenmek üzere dir. Bir süre sonra Ağapiyadi de zengin bir kadınla evleneceğin belirten bir mektubu müstakbel eşinin fotoğrafıyla birlikte Kayseri'ye yollar. Fotoğraftaki kadının güzelliğini gören Petraklı iyice bunalıma girer ve Ağapiyadi'nin yanına gitmeye karar verir. Sonunda İstanbul'a gider, eski hasmindan dostluk görür. Ağapiyadi'nin karısı Katina'dan hoşlanır.

Katina onu kocasını Kayseri'ye göndermek için bir bahane bulmaya, Ağapiyadi'nin Kayseri'de ona sattıklarını geri satmak madsıyla gidişini sağlamak için Petraki'yi ikna eder. Petraki de Ağapiyadi'yi uzaklaştırıp Katina ile kalabilmek amacıyla Ağapiyadi'den aldığı malları ona geri satar. Böylece Ağapiyadi namus meselesini halleder, fakat bu kez Kayseri'ye namus meselesi yüzünden dönemeyecek olan kişi Petraki olur. Ağapiyadi Kayseri'ye gitmeden önce Petraki'yi bir umumhaneye götürür. Orada gördükleri kadın Katina'dır. Petraki ne diyeceğini bilemez.

* Kayseri ve etrafındaki Rumların Türkçe konuşmalarının oldukça iyi yansıtıldığı eser, dönemin esnaf ve banker ilişkilerini anlama konusunda da iyi bir araçtır. Eser ilk olarak 12 Nisan 1923-25 Eylül 1924 yılları arasında *Kelebek* dergisinde tefrika edilmiş, uzun yıllar sonra kitap halinde yayımlanmıştır. Eserde kitabin yazarı Mahmut Yesari'nın çizimleri de yer almaktadır (İlk baskı İstos Yayınları, 2017).

SON İSTANBUL Murathan Mungan'ın hikâye kitabı (1985) * Dört Kişilik Bahçe ve ÇC adlı iki bölümden oluşan eserde her iki anlatıda da eski İstanbul'un kaybolan kişileri ve mekanları vardır. Kitabin ilk anlatısı olan Dört Kişilik Bahçe'de Emircân'da aileden kalan eski bir köşkte oturan Fatma Aliye, annesi Afife Reşat ve artık bunamış olan, sürekli eskiden yaşayan dede Saffet Hamdi Bey'in nesnelete ve zamana hapsolmuş hayatları vardır. Kızı Talia'nın bir adamla kaçması, oğlu Reşat'ın ise kimseye haber vermeden Amerikaya'ya gitmesi ve bir daha dönmemesi üzerine kızı ve babasıyla eskide saklamaya çalıştığı ve ona bunu sağlayan eski kalfalarını hafta sonu ziyaretlere giden Afife Reşat'ın kızı Fatma Aliye çok ayıp karşılaşmasına

rağmen evi geçindirmek ve Beylerbey'indeki konak gibi yaşadıkları yeri de kaybetmemek için eski bir tanışları olan Madam Ester'in yanında çalışmaya başlamıştır, ancak yine de ailenin durumu parlak değildir. köşkü her halükarda ipotek ettirmeleri gereklidir. Fatma Aliye, akşamları ud çalarak aileye şarkılar söylemeye, bu konakta evlenmeden geçen yıllarına hüzünlenmektedir. Bir gün yedi yıl önce evden kaçan kız kardeşi Talia eve geri döner. Fatma Aliye buna hem sevinir hem de öfkelenir, ancak Talia annesi Afife Reşat ile konuştuktan sonra kimseye haber vermeden tekrar evden ayrılır ve bir daha da ondan haber alınmaz. Ailenin konağı sonunda satılır, Bayrampaşa'ya yerleşir ve anne Afife Reşat da hastalanır. Fatma Aliye bir daha hiç haber almadığı kardeşi Talia'ya bir gün ona ulaşır umuduyla bir mektup yazar. İkinci anlatı ÇC, Galatasaray'da eşcinsellerin Pazar günleri buluştuğu ve Gay Almanaklarına da girmiş olan bir hamam ve yoğunluklu olarak Eşber'in hikâyesini anlatır. Eşber, Son İstanbul'un kalanlarındandır, altı dili anadili gibi bilir, çok iyi piyano çalar, yıllarca müzik, dil ve adabi-muaşeret dersleri vermiş, ancak sonunda bu hamamda peştemel tutan biri olarak çalışmaya başlamıştır. Eşber'in sevgilisi Yılmaz'dan ayrıldıktan sonraki hayatı giderek bir çöküşle sonuçlanmış, yaşılanmış ve elinde sadece bu hamam kalmıştır. Hamamın diğer müdafımleri reklam filmleri çeken Reha, yanından hiç ayırmadığı Muhsin, Muhsin'in ölümünün ardından onunla dolaşmaya başlayan Nevzat, yaşılanmış ve orada ne aradığını düşünen Haşmet Bey, hamamın üç kuşaktır sahibi bulunan ailenin son üyesi Madam ve onun Amerika'daki oğlu, hamamda kolsuz adamı fark eden Suat Bey de kendi hikâyeleriyle anlatıda kimi zaman Eşber'in kimi zaman anlatıcının gözünden aktarılır. * Eserde her iki

anlatıda da mekân, ilkinde köşkün bahçesi, ikincisinde hamam, zamanı somut bir unsur olarak yansımakta kullanılır. Kahramanların iç konuşmaları eserin temel noktasını oluşturarak zamanı somutlaşdırır bu mekânlarla şimdiki zamanın izini surmeye çalışır. Diğer taraftan her iki anlatıda da yıkılmakta olan bir duvar ve bu duvarın tamir edilmesi, duvarın kişilere hatırlattıkları vardır. (İlk baskı Uçurum Yayıncılık 1985, Remzi Kitabevi 1987, Metis Yayınları 1993).

KUTU KUTU Memet Baydur'un oyunu (1995) * Kutu heykellerin olduğu bir parkta geçen oyunda Ayşe, Tuncay, Tahir, Fatoş, Murat, Nergis, Canan isimli yedi karakter vardır. Parktaki kutu heykeller belediye tarafından "modernlik" adına yaptırılmıştır. Tahir ile Nergis bu parkta kutuların içinde yaşarlar, diğer beş karakter ise sonradan onlara dahil olur. Bu yedi kişinin konuşmaları etrafında şekillenen oyun, Murat'ın köpeği Fifi'yi parkta söylene söylene aramasıyla başlar; bu sırada parkta kutu heykellerin içinde yaşayan yirmili yaşılardaki Nergis'le tanışır. Nergis Murat'a evden kaçtığı için kutuda yaşadığı anlatır. Murat ile Nergis konuşurlarken bir ses duyulur ve Nergis kutusuna girer, gelen Tahir'dir. Murat, bu kez Tahir ile konuşmaya başlar, onlar konuşmaya devam ederlerken Ayşe gelir. Ayşe Murat'ın eski nişanlısıdır, aralarında nişanlı oldukları dönemde dair muhabbetler geçer. Ayşe aynı zamanda belediyede çalışmaktadır, parklarda ve bahçelerdeki heykelleri kontrol etmekte görevlendirilmiştir. Onlar konuşurken parka Fatoş gelir, ardından Fatoş'un kocası Tuncay ve Canan da parka gelirler. Bir süre sonra Ayşe yeniden parka gelir ve gericiletin belediyeyi ele geçirmek üzere olduklarını, çağdaş çözümler üretmek için toplantılar dü-

zenleyeceklerini söyler. İkinci perde Nergis ve Tahir'in konuşmalarıyla başlar. Nergis, Tahir'e yönetimin değiştigini, parkların, beykellerin ve içinde yaşayan insanların unutulduğunu söyler. Tuncay parka gelir ve Fatoş'un nerede olduğunu sorar, daha sonra Ayşe gelir, belediyenin el değiştirdiğini ve işine son verildiğini, parkların, bahçelerin, heykellerin elden gittigini anlatır. Onlar konuşurken Canan gelir, sahnenin ışığı söner. Tekrar vandığında sahnede kimse yoktur. İlk olarak sahnede Canan görünür, ardından Fatoş, Murat ve köpeği Fifi gelir. Murat Fifi'nin adını Zindik olarak değiştirdiğini söyler fakat değişen tek şey köpeğin ismi değildir. Tahir ile Nergis de gelirler. Bu sırada Murat yeni belediye başkanının başdanışmanı olduğunu, yeni belediyenin kararına göre, parkların heykellerden ve orada yaşayan insanlardan anındırılacağını, bir nevi temizlik yapılacağını anlatır. Murat'ın bu sözleri üzerine herkes sınırlenir, tartışma devam ederken Ayşe gelir ve artık amirinin Murat olduğunu öğrenir. Tuncay'la Fatoş da Treklas yani eşek adasına taşınmaya karar verirler ve parktan ayrırlar. Ayşe Murat'a kendi deneyimlerinden faydalananak bu şehri düzene sokmayı teklif eder ve birlikte parktan ayrırlar. Murat'la Ayşe parktan ayrıldıktan sonra, Tahir, Nergis ve Canan parklarının ellerinden gitmemesi için direnmeye karar verirler. Son sahnede Nergis ve Tahir çöpçü olarak görülürler, direnmeleri bir sonaç vermemiş ve onlar da yeni belediyeyle çalışan olmuşlardır. Canan onları çöpçü kıyasıyla görür ve çok duygulanır. Oyun Tahir'le Nergis'in şarkı söyleyip dans etmeleriyle sonlanır (İlk baskı Mitos-Boyut Yayınları 1995; Tiyatro Oyunları içinde, İletişim Yayınları 2009).

Y
K
Y

kitap-lik 193

YIL:25

İKİ AYLIK EDEBİYAT DERGİSİ

EYLÜL - EKİM 2017 • 15 TL • ISSN 1300-0586



9 77 13000 0586 03



9 77 13000 0586 02

“Necatigil yok şimdi”

*Haydar Ergülen, Hüseyin Ferhad,
Asuman Susam, Güneş Sezen,
Tunç Tayanç, Yücel Demirel*

**Nâzım Hikmet'in
unutulmuş bir hikâyesi:
“Beyaz Güvercin”**

Necati Tonga

Şiir Nihat Ziyalan, Mehmet Mümtaz
Tuzcu, Haydar Ergülen, Turgay Kantürk,
Orhan Kâhyaoğlu, Osman Çakmakçı,
Cevdet Karal, Elif Sofya, Melih Elhan,
Anıl Cihan

Öykü İlhan Durusel, Nuray Tekin,
Alper Beşe, Önder Şit, Çiylî Kurtuluş

Söyleşi Semih Gümüş

Yazı Uğur Kökden, Turan Alptekin,
Mustafa Ruhi Şirin, İlyaz Bingül,
Yusuf Çağlar, Esra Yıldız, Deniz Özbeylim,
Derya Derya Yılmaz, Seval Şahin

Roger Martin du Gard

Mehmet Rifat, Bernard Alluin

Ahmet Cemal için...

İshak Reyna